

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 18 FÉVRIER 1926

Proposition de loi modifiant la date des élections communales.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Le projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre aux délibérations de la Chambre a pour objet de fixer la date des élections communales au troisième dimanche de septembre, au lieu du deuxième dimanche d'octobre.

Il s'inspire du désir de permettre à un grand nombre d'ouvriers des communes faisant partie des arrondissements limitrophes de la frontière française de prendre part au scrutin.

En octobre, ces ouvriers sont occupés dans les sucreries françaises et ne peuvent se déplacer.

En régime de démocratie, l'effort du législateur doit tendre, pensons-nous, à faciliter à tous les citoyens l'exercice de leurs droits civiques. Il importe donc de fixer la date des élections à une époque qui n'empêche pas un certain nombre d'entre eux, retenus au travail, de faire usage de leurs droits électoraux.

La période sucrière débute après la mi-septembre pour se terminer fin décembre ou au début de janvier.

La plupart des ouvriers belges occupés dans les sucreries françaises, doivent s'expatrier très loin : Normandie, Calvados, départements du Centre de la France, etc.

Il est impossible à ces travailleurs de revenir prendre part au scrutin et ce pour deux raisons principales : d'abord, les frais de transport sont considérables ; en second lieu, les sucreries étant en activité le dimanche, aucune permission n'est accordée.

Nous avons voulu nous rendre compte du nombre approximatif d'ouvriers empêchés, pour les raisons précitées, de remplir leurs droits électoraux. Nous nous sommes permis d'adresser un questionnaire à une centaine de bourgmestres de l'arrondissement de Tournai-Ath.

Environ quatre-vingts réponses nous sont parvenues pour un nombre égal de communes. L'enquête portait sur le nombre d'ouvriers occupés en sucreries et n'ayant pu prendre part, de ce fait, à l'élection provinciale du 8 novembre 1925.

Pour les quatre-vingts communes visées, environ 1,500 ouvriers n'ont pu revenir voter, retenus par leur travail.

Si, pour certaines communes, le nombre d'absents est peu important, par

contre, pour un certain nombre d'entr'elles, le déchet est tellement élevé que le scrutin peut en être faussé. Qu'on en juge :

A Basècles, il manquait 200 électeurs sur 1,569 inscrits.

A Quevaucamps, id. 175 id. id. 985 id.

A Belœil, id. 160 id. id. 455 id.

Ces exemples suffisent à démontrer combien la réforme que nous proposons est justifiée. Si les élections communales ont lieu le deuxième dimanche d'octobre, la même situation va se reproduire. Les inconvénients seront d'autant plus marquants qu'ils vont atteindre plus spécialement certaines communes, où, nous le répétons, le scrutin peut en être faussé.

Nous croyons, d'autre part, qu'il y aurait justice à admettre notre proposition afin de ne pas priver un certain nombre de nos concitoyens à exercer leurs droits électoraux.

Aucune raison sérieuse, pensons-nous; n'impose la nécessité de conserver la date du deuxième dimanche d'octobre pour le scrutin communal.

Une seule objection nous a été faite : les vacances.

Remarquons d'abord que, fin septembre, la période normale des vacances est terminée. M. le Ministre des Sciences et Arts ne vient-il pas de fixer les vacances scolaires du 1^{er} juillet au 1^{er} septembre? Il en sera sans doute de même pour les vacances judiciaires. Ensuite, cet inconvénient, si relatif, peut-il primer sur le désir qu'ont des centaines d'ouvriers d'exercer leurs droits de citoyens? Nous ne le pensons pas.

Pouvons-nous rappeler encore que les élections communales n'ont lieu que tous les six ans.

Si les vacances devaient être écourtées pour certains de nos concitoyens, ce ne serait vraiment pas souvent.

Pour les raisons précitées, nous osons espérer que la Chambre voudra bien réservier un accueil favorable à notre proposition.

ÉMILE CARLIER.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 18 FEBRUARI 1926

Wetsvoorstel tot wijziging van den datum der gemeenteverkiezingen

TOELICHTING.

MUINE HEBREN,

Het wetsvoorstel dat wij de eer hebben aan de beraadslaging der Kamer voor te leggen, heeft ten doel den datum der gemeenteverkiezingen te stellen op den derden Zondag van September in plaats van op den tweeden Zondag van October.

Het gaat uit van het verlangen, aan een groot getal werkliden der gemeenten die deel uitmaken van onze arrondissementen langsheen de Fransche grens, toe te laten deel te nemen aan de verkiezing.

In October zijn deze arbeiders werkzaam in de Fransche suikerfabrieken en kunnen zich niet verplaatsen.

Onder het regime der democratie moet de Wetgever, naar onze mening, trachten voor al de burgers de uitoefening van hunne burgerrechten te vergemakkelijken. Daenvolgens moet de datum der verkiezingen worden gesteld op een tijdstip dat een zeker getal onder hen, door den arbeid niet verhinderd worden van hun stemrecht gebruik te maken.

Het suikerseizoen begint half September en duurt tot einde December of begin Januari.

Meestal de Belgische werkliden die in de Fransche suiker-industrie worden gebezigt, moeten ver uitwijken : naar Normandië, Calvados, de departementen van Midden-Frankrijk, enz.

Deze arbeiders kunnen onmogelijk terugkeeren om deel te nemen aan de stemming, en wel om de twee volgende hoofdredenen : vooreerst zijn de reiskosten groot; tweedens kan geen verlof worden verleend, vermits de suiker-industrie ook des Zondags werkt.

Wij hebben ons willen rekenschap geven van het benaderend getal werkliden die, om voorgaande redenen, hun stemrecht niet kunnen uitoefenen. Uit dien hoofde hebben wij eene vragenlijst gestuurd tot een honderdtal burgemeesters van het arrondissement Doornik-Ath.

Ongeveer tachtig antwoorden zijn ons toegekomen betreffende een even groot aantal gemeenten. Het onderzoek ging over het getal arbeiders die, wegens hunne bezigheid in de suiker-industrie, belet werden deel te nemen aan de provinciale verkiezing van 8 November 1925.

Voor de tachtig bedoelde gemeenten werden ongeveer 1,500 werklieden, wegens hun arbeid, weerhouden ter stembus te komen.

Voor sommige gemeenten is wel is waar het getal afwezigen weinig aanzienlijk; doch voor andere is dat cijfer zoo hoog, dat de kiezing er kan door vervalscht worden. Lees liever :

Te Basècles waren 200 kiezers afwezig op 1,569 ingeschrevenen.

Te Quevaucamps id. 475 id. id. 985 id.

Te Belœil id. 160 id. id. 455 id.

Uit deze voorbeelden blijkt hoe billijk onze voorgestelde hervorming is. Hebben de gemeenteverkiezingen den tweeden Zondag van October plaats, dan zal dezelfde toestand weer voorkomen.

De bezwaren zullen des te erger zijn, daar, zooals wij zegden, sommige gemeenten er zullen door getroffen worden, waar de kiezing er kan door vervalscht geraken.

Bovendien meenen wij, dat het eene daad van rechtvaardigheid zou wezen ons voorstel aan te nemen, ten einde een zeker getal van onze medeburgers niet van hun stemrecht te berooven.

Ook bestaat er, onzes inziens, geene enkele reden om den datum van de gemeenteverkiezing op den tweeden Zondag van October te behouden.

Een enkel bewzaar werd aangevoerd : het verlof.

Wij zullen vooreerst doen opmerken dat einde September de regelmatige periode van het verlof voorbij is. Immers de Minister van Kunsten en Wetenschappen heeft pas het schoolverlof bepaald vanaf 1 Juli tot 1 September. Wellicht zal hetzelfde gebeuren voor de rechterlijke vacantie. En zelfs kan dan nog zulk een bezwaar, dat toch maar betrekkelijk is, opwegen tegen den wensch van honderden werklieden om hun burgerrecht uit te oefenen? Wij meenen het niet.

Moeten wij er bovendien nog aan herinneren, dat de gemeenteverkiezingen slechts om de zes jaar plaats vinden?

Moet dus voor sommigen onzer medeburgers het verlof wat worden verkort, dan zou zulks toch maar zelden gebeuren.

Om de bovenstaande redenen durven wij hopen, dat de Kamer ons voorstel gunstig zal onthalen.

EMILE CARLIER.

(5)

(Nº 186. — ANNEXE. — *Bijlage.*)

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

Proposition de loi modifiant la date des élections communales. | Wetsvoorstel tot wijziging van den datum der gemeenteverkiezingen.

ARTICLE UNIQUE.

Le premier alinéa de l'article 1^{er} des lois coordonnées relatives aux élections communales est rédigé comme suit :

La réunion ordinaire des électeurs à l'effet de procéder au renouvellement des conseils communaux a lieu de plein droit, tous les six ans, le troisième dimanche de septembre.

EENIG ARTIKEL.

De eerste alinea van artikel 1 der sainengeordende wetten betreffende de gemeenteverkiezingen wordt opgesteld als volgt :

De gewone vergadering der kiezers, ten einde over te gaan tot de hernieuwing van de gemeenteraden, heeft in volle recht plaats, alle zes jaar, den derden Zondag van September.

ÉMILE CARLIER.
J. VANDEVELDE.
J. DEJARDIN.
HUART.
A. DÉRUNNE.
J. CHALMET.